

# mont·bell

## 共通取扱説明書

# U.L.エアピロー シリーズ

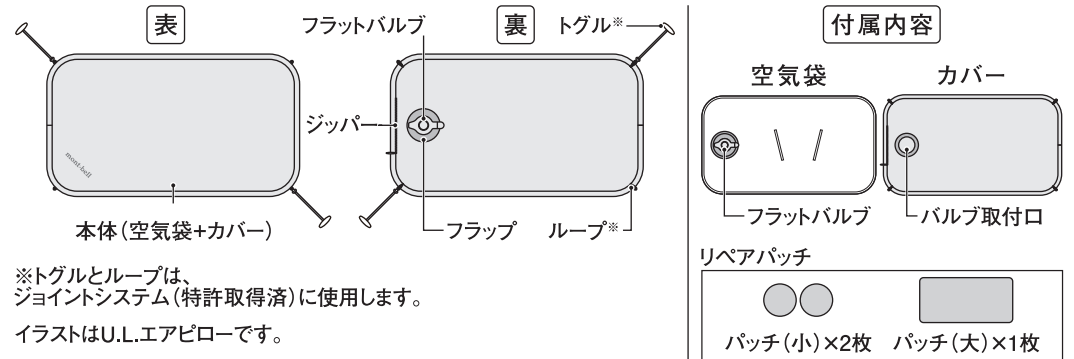
### U.L. Air Pillow Series

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書(以下「本説明書」といいます)は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは(株)モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

## ■ 特長

本製品は、空気で膨らませる軽量コンパクトな枕です。安定感に優れる形状で、頭部との高いフィット感を実現しています。カバーは取り外しのできるため、汚れてもお手入れが簡単です。また、独自のジョイントシステムにより本製品にスリーピングパッド(別売)を連結でき、寝返りによるずれや、すき間がでにくくなっています。空気の封入量と枕の向きで好みの寝心地に調節することができます。また、ポンプ スタッフバッグ(別売)を使用することで、より簡単に空気を入れることもできます。

## ■ 各部の名称



※トグルとループは、ジョイントシステム(特許取得済)に使用します。

イラストはU.L.エアピローです。

## ■ 安全上の注意 必ずお読みください

**警告** 場合により人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。軽傷または物的損害が発生する頻度が高いことが想定される内容です。

○本製品を絶対に浮き袋の代わりに使用しないでください。

**注意** 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- 正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。誤ったお手入れや保管方法を行うと、本来の性能を発揮できない恐れがあります。
- 本製品の改造や分解などは絶対にしないでください。性能が損なわれ、十分に機能が発揮できない恐れがあります。
- 本製品を使用する際は、必ず付属のカバーをつけて使用してください。空気袋単体で使用しないでください。破損の恐れがあります。
- 高圧ポンプやコンプレッサーで絶対に空気を入れしないでください。破損の恐れがあります。
- 使用前は毎回必ず点検をしてください。老朽化が認められる場合や損傷が認められたり、疑わしい場合は直ちに本製品の使用を中止してください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 本製品の設置場所にトゲのある茂みや尖った石などがいないかを常に確認してください。地面に直に置いて使用しないでください。パンクの原因となります。本製品の保護のために、テントの中で使用するか、下にグラウンドシートなどを敷いてください。
- 空気を限界まで封入した状態で急激な圧力を加えないでください。パンクの原因となります。

## ○ 修理方法

本製品に穴(ピンホール)が空いた場合、付属のリペアパッチで補修することができます。

※下記修理方法は、小さな穴などに対して、簡易的・応急的に補修することを目的としています。長期的な補修が必要な場合や大きな穴が開くなどした場合は、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社カスタマーサービスへご連絡ください。

- ① 空気袋をカバーから取り外します。取り外す手順はP.3「カバーと空気袋の取り外し方」をご参照ください。
- ② 空気袋を膨らませて、空気の漏れている穴の位置を確認します。分かりにくい場合は水に浸して空気袋を加圧します。小さな気泡の発生する場所が穴の位置です。確認後、完全に空気を抜きます。
- ③ 穴の周りの汚れを落とし、十分に乾燥させます。濡れているとパッチが接着できません。
- ④ 穴より大きめのサイズのパッチを選びます。裏面の剥離紙をはがして、接着面にしわや気泡ができないように貼り合せます。
- ⑤ 表面から圧力を加えて、完全に密着させます。
- ⑥ 5分程度放置した後、空気袋を膨らませて空気の漏れがないことを確認します。

## ■ お手入れ方法

間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

- カバーに汗や皮脂などの汚れが付いた際は、空気袋を取り外して、カバーの洗濯表示に従い、家庭用洗剤で洗ってください。汚れた状態で放置すると、空気袋まで汚れが染み込み、空気漏れの原因になります。
- 空気袋は柔らかい布を家庭用洗剤とぬるま湯(30℃以下)で濡らして、やさしく拭いてください。洗浄後は水拭きをして、十分に乾燥させてください。硬い布でふいたり、強くこすると、破損する恐れがあります。

## ■ 保管方法

- 風通しがよく、湿度が高くない場所で、直射日光を避けて保管してください。
- ※本製品の経年劣化を早める恐れがあります。以下のような場所に保管しないでください。
  - ・直射日光のあたる庭の物置
  - ・車内や車のトランクなど高温になる場所
- 本製品を濡れたまま長期間放置しないでください。生地を傷める恐れがあります。
- 保管時は刃物や鋭利な物と接触させないでください。

## ■ 廃棄方法

- 廃棄方法はお住まいの自治体の収集方法に従ってください。

## ■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。

製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理をさせていただきます。

## ■ オプション(別売) 本製品は下記のオプション(別売)を利用できます。

### ●ポンプ スタッフバッグ

本製品に、より簡単に空気を入れることができます。

## ■ 仕様・サイズ

品番:1134202 品名:U.L.エアピロー  
:1134203 :U.L.エアピロー ワイド  
素材:(空気袋)TPU (カバー)30デニール・ポリエステル・リップストップ

## ■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。

- 本製品を火気や熱いものに近づけないでください。本体、フラットバルブの変形や損傷の原因となります。使用直後の火器（コンロ、ランタンなど）が本製品に触れないよう十分にご注意ください。
- 本製品をご使用中の喫煙はお避けください。落下した灰が生地を傷める恐れがあります。
- 気温の高い日に膨らませてフラットバルブを閉めた本製品を車内やテント内に放置することはお避けください。パンクの原因となります。
- 本製品を長期間直射日光に晒さないでください。紫外線劣化により本製品の耐久性が損なわれる恐れがあります。
- 本製品はペットが触れることのできない場所に置いてください。ペットが噛みついたり、本製品に爪が引っ掛かったりすることで穴が開く恐れがあります。
- 本製品を収納する際は、十分乾かしてから収納してください。生地の劣化やカビの原因になります。
- 空気袋は経年変化により黄変することがありますが、本製品の使用に影響はありません。

## ■ 使用前の点検

使用にあたっては、毎回必ず次のことを確かめてください。異常が見られた場合は使用しないでください。

- 穴が開いていないか
- フラットバルブが破損していないか
- カバーと空気袋が正しく取り付けられているか
- 空気袋とカバーの間に異物がないか

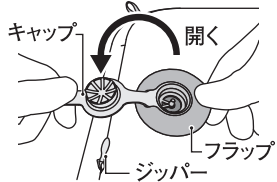
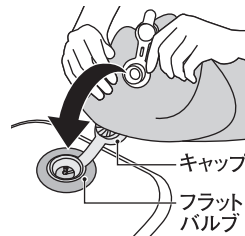
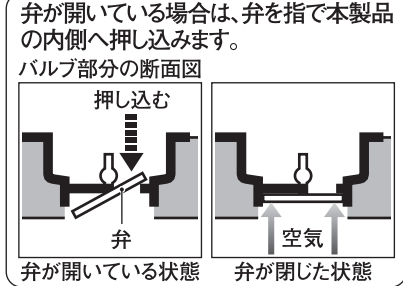
## ■ 使用方法

### ○ 空気の入れ方

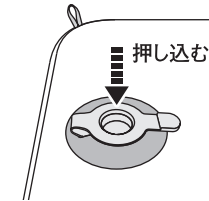
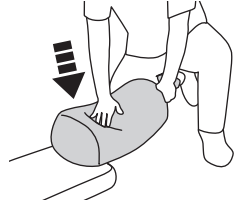
ポンプ スタッパッグ(別売)を使用するか、直接息を吹き込んで空気を入れます。空気の量はお好みで調節してください。

ポンプ スタッパッグ(別売)を使用する場合(本製品に、より簡単に空気を入れることができます。)

- ①ジッパーが閉じているのを確認します。フラップをつかんだ状態でフラットバルブのキャップを開きます。  
※フラップを持たずにキャップのみを引くと空気袋が外れる恐れがあります。
- ②内側の弁が開いていることを確認してください。
- ③本製品とポンプ スタッパッグのバルブのキャップを開き、接続します。



- ④ポンプ スタッパッグに空気を溜め、開口部を握り空気が漏れないようにしっかり閉じます。
- ⑤ポンプ スタッパッグに体重をかけ、ポンプ スタッパッグ内の空気を本製品へ入れます。その際、バルブの真上を避けてポンプ スタッパッグを押してください。
- ⑥空気を入れ終わったら、キャップをフラットバルブにしっかり押し込み、フラットバルブを閉じます。



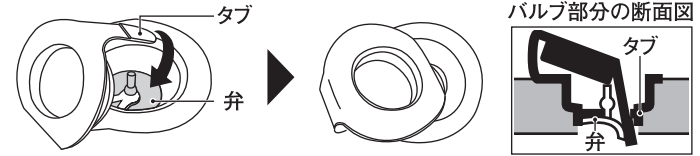
### 息を吹き込む場合

バルブから直接息を吹き込んで、空気を入れてください。空気を入れる手順は上記『ポンプ スタッパッグを使用する場合』の①②⑥をご参照ください。

**▲ 注意** 空気を限界まで封入した状態で急激な圧力を加えないでください。パンクする恐れがあります。

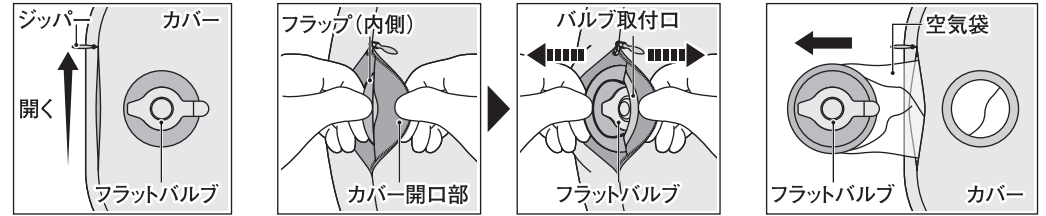
### ○ 空気の抜き方

- ①フラップをつかんだ状態で、フラットバルブのキャップを開け、キャップのタブを内側の弁に差し込みます。本製品を軽くたたみ、体重をかけて空気を押し出します。
- ②フラットバルブの反対側の端から、本製品を押さえながら巻きます。残りの空気を出し切ってください。
- ③タブを弁から抜き、フラットバルブのキャップを閉じます。



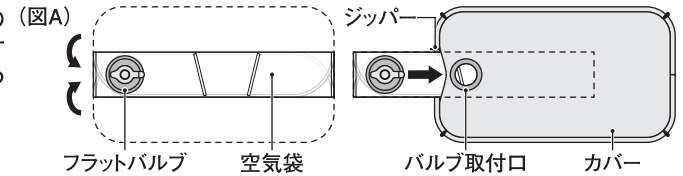
### ○ カバーと空気袋の取り外し方

- ①空気をすべて出し切り、フラットバルブ横のジッパーを開きます。
- ②フラップ(内側)とカバーの開口部をつかみます。下図のように両側に引き、フラットバルブをバルブ取付口から取り外します。
- ③ジッパーで空気袋に傷をつけないよう、ゆっくり取り出してください。

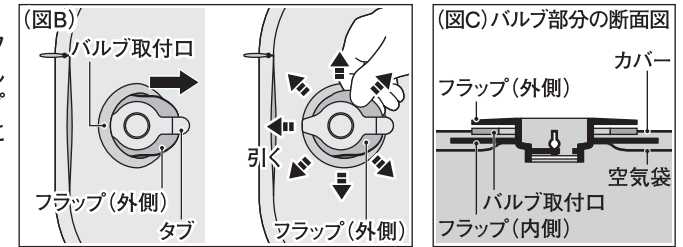


### ○ カバーと空気袋の取り付け方

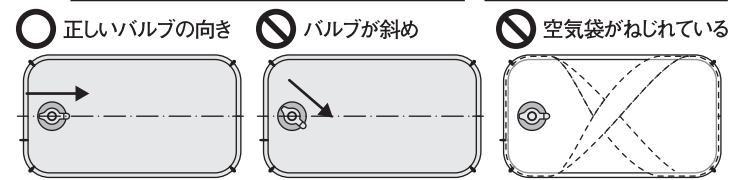
- ①空気袋を3つ折りします。カバーのジッパーを開き、空気袋を入れます(図A)。ジッパーで空気袋に傷をつけないよう、ゆっくり入れてください。



- ②フラットバルブのタブとフラップ(外側)を、バルブ取付口から出します。フラップ(外側)を引っ張って外に出します(図B)。内側と外側のフラップでバルブ取付口を挟み込むように取り付けてください(図C)。



- ③バルブの向きが正しいか、空気袋にねじれなどがないか(図D)確認して、ジッパーを閉じます。



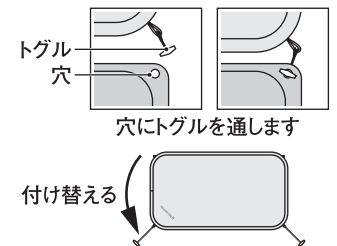
### ○ ジョイントシステム(特許取得済)

トグルと穴を利用して本製品をモンベル製のスリーピングパッド(別売)と連結することができます。寝返りを打っても本製品がずれたりせず、快眠を妨げにくくなっています。

U.L.エアピローを幅広タイプのスリーピングパッドと連結する際は、トグルを右図のように付け替えて使用してください。

※U.L.エアピロー ワイドは付け替えをせずに幅広タイプのスリーピングパッドと連結できません。

※対応するパッドの詳細はモンベルのWEBサイトをご覧ください。



## Repair

If the pad is punctured (pin hole sized), use the included repair kit to patch the hole.

\*The following repair method is only intended for simple emergency repair of small holes. If a long-term repair is required or a large puncture is found, contact the store of original purchase or Montbell Customer Service.

- 1 Remove the air bag from the cover. Refer to "Removing the air bag from the cover" on page 3 for directions on how to remove.
- 2 Inflate the air bag and locate the puncture. If it is difficult to tell where the puncture is, submerge the air bag in water and put pressure on it. Air bubbles will appear where the puncture is located. After confirming the location, completely deflate the air bag.
- 3 Clean and thoroughly dry the area around the hole. The patch will not adhere if the surface is wet.
- 4 Select a patch that is larger than the hole. Peel off the paper liner on the backside. Attach to the surface of the sleeping pad while making sure that there are no wrinkles or bubbles on the adhesive side of the patch.
- 5 Apply pressure from the top side to ensure complete adhesion.
- 6 Leave it for about 5 minutes, then inflate the air bag to check that there are no air leaks.

Improper care and storage can shorten the lifespan of this product.  
Follow the recommendations below to extend the lifespan of your product.

## Care

- When perspiration, the skin's natural oils, or other substances come into contact with the cover, remove the air bag and then wash the cover with household detergent according to the care label. If the cover is left in a dirty condition, substances will seep through to the air bag, possibly causing air leaks.
- Gently wipe the air bag with a soft cloth dampened with a mixture of household detergent and lukewarm water (30°C or less). After cleaning, wipe and clean with a damp cloth and dry thoroughly. Wiping with a hard cloth or rubbing aggressively may cause damage.

## Storage

- Store in a well-ventilated, cool, dry place out of direct sunlight. The following storage methods can cause this product to deteriorate quickly.
  - Any area that receives exposure from direct sunlight.
  - A car trunk or other area subject to high temperatures.
- Do NOT store this product while wet. Molding and premature fabric deterioration can occur if stored while wet. Dry thoroughly before storing.
- Do NOT allow sharp or pointed objects to come into contact with the pillow.

## Disposal

- Please follow local regulations regarding waste disposal.

## Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at Montbell's discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

## Accessories (Sold separately)

The following accessories are available for use with this product.

### ● Pump Stuff Bag

For quick and easy inflation.

## Specifications

Style# : 1134202    Name : U.L. Air pillow    Materials : (Air bag) TPU  
          : 1134203                   : U.L. Air pillow wide                   (Cover) 30-denier polyester ripstop

All product specifications and design are subject to change without prior notice.  
Actual product specifications may vary.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN  
<https://www.montbell.com/>

mont-bell

User's Manual

# U.L. Air Pillow Series

## U.L. Air Pillow Series

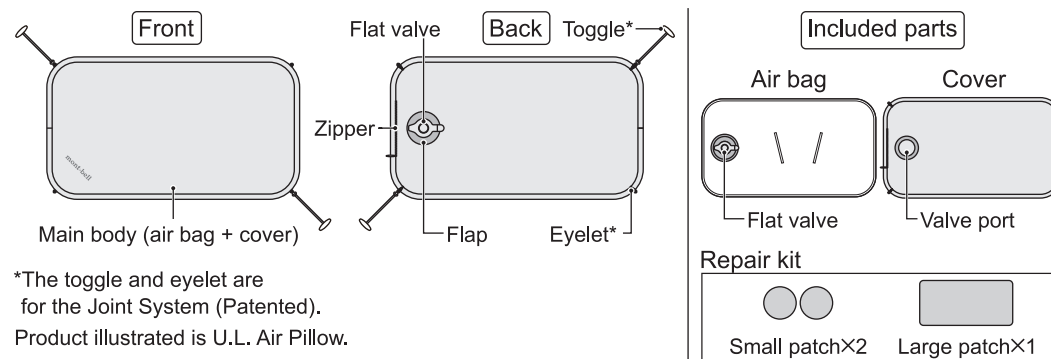
Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

## Description

Delivers an excellent fit and stability with a lightweight, compact and inflatable design. The removable cover allows for easy cleaning when dirty. Montbell's proprietary Joint System connects the pillow to a sleeping pad (sold separately), keeping both in place even when the user rolls over while sleeping. Adjustable firmness and dual-height design deliver fine-tuned comfort. Compatible with the Pump Stuff Bag (sold separately) to allow for easier inflation.

## Components



## Safety Warnings! Please read carefully.

**WARNING!** Under certain conditions, use of this product can result in injury, death, or property damage.

- Do NOT use as a flotation device.

**CAUTION!** Under certain conditions, use of this product can result in injury or property damage.

- Please follow recommended care and storage instructions. Improper care and storage can lead to a decrease in performance.
- Do NOT modify or alter this product. Improper modifications and alterations can damage the product and impair function.
- Always use the cover. Do NOT use the air bag by itself. May result in damage.
- NEVER inflate with a high-pressure pump or an air compressor. May result in damage.
- Prior to use, check the pillow's condition and stop using immediately if you notice any deterioration from age/use, damage or irregularities.
- When setting up this product, check that there are no thorny bushes or sharp stones nearby. Use inside a tent or on top of a footprint for protection. Do NOT use this product directly on the ground. May result in punctures.
- Do NOT apply sudden pressure to pillow when fully inflated. May cause the pillow to rupture.

- Keep this product away from flame sources, such as campfires, to prevent damage and warping due to heat. Do NOT set hot objects (such as a hot stove or lantern) on top of the pillow.
- Do NOT smoke over the pillow. Hot ash can damage the fabric.
- Do NOT leave an inflated pillow inside a tent or car in hot weather. May cause the pillow to rupture.
- Avoid long-term exposure to sunlight. Ultraviolet light can damage the material.
- Store out of the reach of pets. Pets can bite or claw the material, causing holes.
- Dry this product thoroughly before storing. If stored while wet, molding can occur and the fabric can deteriorate prematurely.
- The air bag may yellow over time, but this does not affect product usage.

**■ Prior to use, inspect this product for:** Stop using immediately if you notice any irregularities.

- Punctures
- Proper setup of the cover and air bag
- Damage to the valve
- Foreign objects between the air bag and cover

**■ Directions**

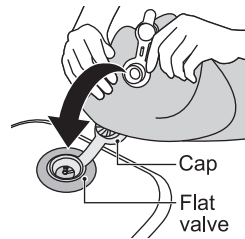
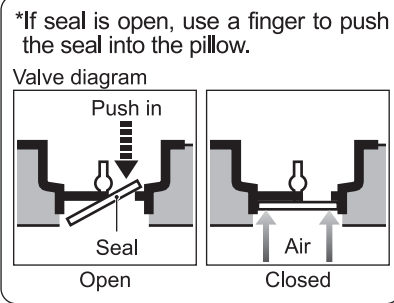
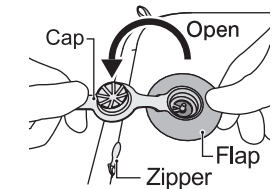
**○ Inflating the pillow**

Open the valve and either blow into the pillow or use the Pump Stuff Bag (sold separately) to inflate. Inflate to personal preference.

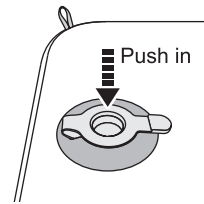
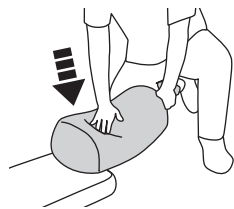
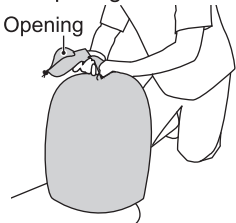
**Inflating with the Pump Stuff Bag (sold separately) \*Helps quickly inflate the product.**

- 1 Make sure that the zipper is closed. While holding the flap, pull open the cap on the flat valve.
- 2 Make sure the seal is closed before inflating.
- 3 Open the valve cap on the pillow and the Pump Stuff Bag, then connect.

\*Trying to open the cap without holding the flap may cause the valve to disconnect from the valve port.



- 4 Open the bag and capture air inside the bag by closing near the opening.
- 5 Place your weight onto the Pump Stuff Bag to push air into the pillow. Avoid placing weight onto the valve.
- 6 Push in cap firmly to secure.



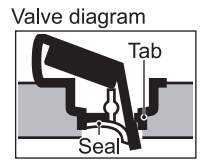
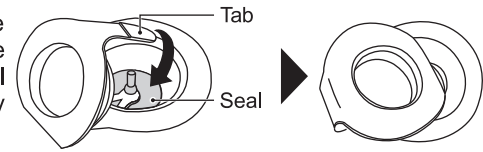
**Inflating with your mouth**

Blow directly through the valve to inflate. Refer to 1 2 6 in "Inflating with the Pump Stuff Bag (sold separately)" for directions on how to inflate.

**⚠ CAUTION!** Do NOT apply sudden pressure to the pillow when fully inflated. May cause the pillow to rupture.

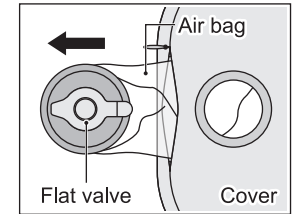
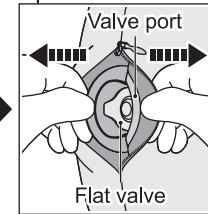
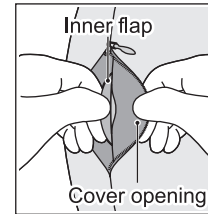
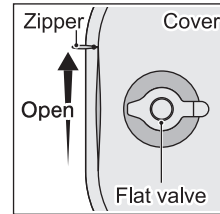
**○ Deflating the pillow**

- 1 While holding the flap, open the cap on the flat valve and insert the tab into the inner valve. Gently roll up the product and use your body weight to push out air.
- 2 Firmly roll up from the side opposite the valve to push out remaining air.
- 3 Push in cap firmly to secure.



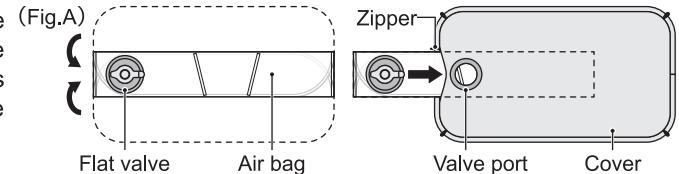
**○ Removing the air bag from the cover**

- 1 Completely deflate the pillow, then open the zipper next to the flat valve.
- 2 Hold the inner flap on the flat valve and the cover opening. As shown below, pull in opposite directions to disconnect the flat valve from the valve port.
- 3 Remove the air bag slowly so as not to damage it on the zipper.

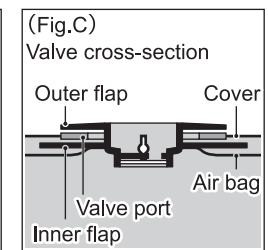
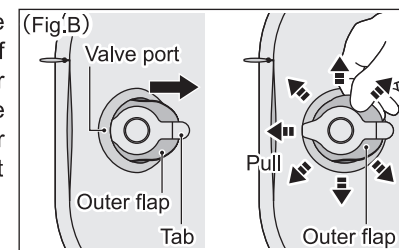


**○ Inserting the air bag into the cover**

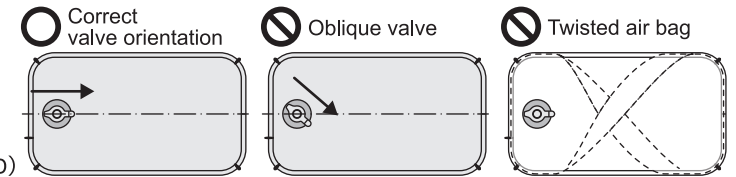
- 1 Fold the air bag in thirds. Open the zipper on the cover and insert the air bag (Fig. A). Insert slowly so as not to damage the air bag on the zipper.



- 2 Pull the tab and outer flap on the flat valve through the opening of the valve port. Pull out the outer flap as shown in Fig. B. Insert the valve so that the inner and outer flaps sandwich the valve port (Fig. C).



- 3 Make sure that the valve is facing the correct direction and there are no twists in the air bag (Fig. D), then close the zipper.



**○ Joint System (Patented)**

This product connects to most Montbell sleeping pads (sold separately) with toggles and eyelets. This system promotes better rest by keeping the pad and pillow in place even when the user rolls over in their sleep.



When connecting the U.L. Air Pillow to a wide type sleeping pad, change the placement of the toggle as shown on the right.

\*It is unnecessary to change the toggle placement when connecting the U.L. Air Pillow Wide to a wide type sleeping pad. \*Check the Montbell website for compatible sleeping pads.

